

# Zmluva o poskytnutí služby

## Účastníci zmluvných vzťahov:

### Jazykovedný ústav Ľudovíta Štúra Slovenskej akadémie vied

sídlo: Panská 26  
811 01 Bratislava

IČO: 167088

(ďalej len Dodávateľ)

a

### nettle, s. r. o.

sídlo: Tupého 29, 831 01 Bratislava

IČO: 51472341

ďalej len „Odberateľ“

uzatvárajú túto

## Zmluvu o poskytnutí služby

### 1 Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je zo strany Dodávateľa poskytnutie prístupu a technickej podpory k špecifikovaným databázam. Odberateľ je oprávnený používať sprístupnené databázy v rozsahu obmedzenom na nekomerčné použitie na výskumné účely.

### 2 Špecifikácia služby

Predmetom zmluvy je poskytnutie prístupov k databázam obsahujúcim dáta slovných spojení slovenského jazyka v rozsahu minimálne 1.3 miliardy slov, s nasledujúcimi databázami:

- n-gramy na úrovni slov, pre  $n \in \{1,2,3,4\}$
- vektorový model slovenského jazyka na úrovni slovných tvarov, s počtom dimenzií 200
- jazykový model kompatibilný s kenlm formátom na úrovni slovných tvarov

Dáta sa skladajú z jednotiek typicky zodpovedajúcim štandardným vetám v slovenskom jazyku, medzi ktorými nie je gramatická ani logická súvislosť.

### 3 Práva Odberateľa a Poskytovateľa k predmetu zmluvy

1. Dodávateľ touto zmluvou udeľuje Odberateľovi právo využívať databázy v rozsahu nevyhnutne potrebnom na nekomerčné využitie dát na výskumné účely.
2. Dodávateľ poskytuje službu počas jedného kalendárneho roka od podpisu tejto zmluvy.
3. Dohodnutá suma za poskytnutie služby je 1000 € (tisíc eur), dodávateľ nie je platcom DPH. Odberateľ uhradí sumu na základe faktúry vystavenej Dodávateľom, pričom Odberateľ je oprávnený používať dáta počínajúc dňom pripísania úhrady faktúry na účet Dodávateľa.
4. V prípade zániku Odberateľa ako právnickej osoby neprechádza zmluva na jeho právneho nástupcu.
5. Právo Dodávateľa na prípadné poskytnutie rovnakej alebo podobnej služby iným stranám nie je touto zmluvou nijako upravené ani obmedzené.
6. V prípade neskoršieho použitia dát na komerčné účely na základe osobitnej zmluvy bude medzi Dodávateľom a Odberateľom uzavretá osobitná zmluva, pričom poplatok za komerčné použitie bude znížený o sumu 1000 €.

7. Dodávateľ poskytne počas doby trvania 2 zmluvy technickú podporu na „best effort“ základe. V prípade technickej poruchy znemožňujúcej prístup k službe počas dlhšieho obdobia sa trvanie zmluvy predĺži o dobu, počas ktorej Odberateľ nemohol službu využívať.

#### 4 Spoločné ustanovenia

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú v rozsahu jedného roka a je ju možné vypovedať len podľa zákonom stanovených dôvodov alebo vzájomnou písomnou dohodou medzi Dodávateľom a Odberateľom.

Dodávateľ neposkytuje na pôvodné dielo žiadnu záruku, a to ani záruku úplnosti, použiteľnosti a správnosti.

#### 5 Záverečné ustanovenia

Právne vzťahy patriace k tejto zmluve sa riadia ustanoveniami autorského zákona a občianskeho zákonníka Slovenskej republiky.

Dodatky k tejto zmluve sa uzatvárajú iba písomne a pri účasti oprávneného zástupcu zo strany Odberateľa aj zo strany Dodávateľa.

Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch kópiách, z ktorých dve dostal Odberateľ a dve Dodávateľ.

Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu každou zo zúčastnených strán.

V Bratislave dňa: 15.5.2018

Dodávateľ:

Jazykovedný ústav Ľudovíta Stúra  
Slovenská akadémia vied  
Panská 26, 811 01 Bratislava

Odberateľ:

-3-